

# Estalló una Rebelión Nacionalista en Argelia

## En el resto de Argelia reina la normalidad: Dice Gbno. Francés

PARIS, 22 (AFP). — "Se han tomado todas las medidas para que prevalezca la legalidad". Este comunicado publicado por el gobierno francés después del rebeldía militar que estalló anoche en Argel, precisa que "en todo el resto del territorio de Argelia la situación es normal".

Los generales que comandan los cuerpos del ejército de Orán y Constantina dominan la situación y obedecen al gobierno, confirman los círculos oficiales.

Luis Joxe, ministro de Estado encargado de los asuntos argelinos, partió en avión para Argelia, pero se desconoce en qué lugar aterrizará.

Las informaciones recibidas hora por hora sobre la rebelión militar en Argelia son las siguientes:

0.30 GMT: El Ministerio de Información comunicó:

"La indisciplina de algunos jefes y tropas esta mañana en Argel ha colocado a los poderes civiles y militares en la imposibilidad de ejercer su autoridad. La situación es tranquila en el resto de Argelia. El gobierno ha tomado las medidas necesarias, las que serán públicas en el resto del día.

### ANUNCIO REBELDE

7h20GMT: La radio de Argel, en manos de los rebeldes, anunció que el ejército tomó el poder en Argelia y el Sahara. En una proclama firmada por los generales Maurice Challe, Raúl Salan, Edmond Jouhaud y André Zeller, Radio Argel anunció que "el Estado de Sitio fue proclamado y que todos los poderes pasan a la autoridad militar". La declaración de los rebeldes añade: "los individuos que participaron directamente en la empresa

de abandono de Argelia y del Sahara serán arrestados y puestos a las órdenes de un tribunal militar".

7h30 GMT: Roger Frey, ministro del interior interino, confirmó que los generales Chalel y Zeller están a la cabeza de la insurrección. Añadió que el primer regimiento extranjero de paracaidistas "habría cumplido un papel activo en los acontecimientos", el ministro señaló que Robert Burón, ministro de transportes, Jean Morin, delegado general del gobierno, y el general Fernando Gambiez, comandante en jefe en Argelia, son vigilados por militares y que sus vidas no corren peligro.

8h GMT: "Desde las 00.50 GMT. de la madrugada fueron tomadas todas las medidas de seguridad en el territorio metropolitano" declaró un portavoz del ministerio del interior.

### REACCIONES

8h.08 GMT: Primera reacción extranjera: Tahieb Bulharuf, delegado del FLN, declaró al salir de Túnez para Roma: "son los últimos sobresaltos de quienes no quieren ponerse al compás de la historia y de la verdad".

8h10 GMT: El general Charles De Gaulle recibió a Michel Debre, primer ministro, con quien conferenció hasta las 8h30 GMT.

8h26 GMT: Luis Joxe, ministro de estado encargado de los asuntos argelinos, y seis de sus colaboradores, tomaron el avión en Orly 8h45 GMT: Michel Debré hizo publicar el siguiente comunicado. "Un acto de indisciplina gravemente premeditado acaba de producirse en Argel, donde elementos militares arrastrados por generales en retiro, perjuros de su deber, rodearon los edificios oficiales e impidieron las comunicaciones entre Argel y la metrópoli".

"En todo el resto del territorio de Argelia la situación es normal. El gobierno toma las medidas necesarias para que prevalezca la legalidad".

8h50 GMT: Los generales que comandan las fuerzas armadas de Orán y Constantina tienen la situación controlada y obedecen al gobierno, se anuncia en los círculos oficiales.

Estos mismos generales se supo a las 09h30 GMT, rechazaron esta mañana un ultimátum de los rebeldes conminándolos a plegarse a la insurrección.

PARIS, 22 (AFP). — Los generales en retiro Maurice Challe y André Zeller, dos de los jefes militares de la rebelión de Argel, se dirigieron esta mañana "a la población francesa de ambos lados del Mediterráneo" para afirmar que "la Argelia Francesa está salvada".

En una proclama común, difundida por Radio Argel, anunciaron que los "representantes civiles y militares del régimen de traición han sido detenidos sin oponer resistencia". Asimismo afirmaron que "gendarmes y CRS han sido los primeros en fraternizar con las tropas" (los CRS —Compañías Republicanas de Seguridad— son unidades especiales encargadas de mantener el orden).

Los dos generales han prometido a los europeos de Argelia que "la metrópoli está con ellos de todo corazón" y que tendrán en este sentido, "agradables sorpresas".

### "GOBIERNO DE ABANDONO"

En una proclama por separado, el general Challe acusó al gobierno francés calificándolo de "Gobierno de Abandono", de haber llegado en su deseo de hacer la paz con el FLN hasta rehusar "el hacer la paz con ciertos rebeldes del interior dispuestos a dejar de combatir". Y afirma: "Tenemos, desgraciadamente, pruebas de ello".

Por su parte, el general Zeller declaró que "dos años de una política desafortunada han demostrado completamente que la paz (en Argelia) no puede obtenerse cuando los resultados de la victoria militar y el éxito de la pacificación son desvalorizados constantemente por las negociaciones emprendidas con los peores elementos de la rebelión, de la subversión comunista y del mundo internacional de los negocios.

"No hay solución de paz posible sin Argelia Francesa", afirmó el general Zeller, quien ofreció la paz a los "hombres que se han defendido" (es decir a los guerrilleros) y "no a aquellos que preten-

den representarlos en la Cámara de los Paises Bajos".

El coronel Hives Godard, ex jefe de seguridad en Argel, dijo en una última proclama en la que expresó que los jefes militares "insurgentes" no desearán "ninguna modificación celerera, ninguna iniciativa por sorpresa".

PARIS, 22 (AFP). — El gobierno francés dictó importantes disposiciones para mantener el orden en Argel, el conocimiento de la situación y la policía efectuó registros y verificaciones en las residencias de algunos activistas y de personas que no ocultan sus simpatías por los círculos de extrema derecha. Estas operaciones fueron efectuadas en la provincia y en la capital deteniéndose a algunas personas.

### LLAMADO TUNECINO

TUNEZ, 22 (AFP). — La Unión General de Trabajadores Tunecinos pide a la clase obrera que permanezca vigilante para apoyar al pueblo argelino y a las fuerzas de la paz, declara un comunicado publicado por la UGT sobre los acontecimientos.

### GRAVES ACONTECIMIENTOS

TUNEZ, 22 (AFP). — "Os pido en nombre del "gobierno provisional de la república argelina" que frente a los graves acontecimientos que tienen lugar en nuestra capital permanezcáis unidos y vigilantes. Debéis organizáros para hacer frente a las provocaciones del ejército de los paracaidistas tal como ocurrió durante las históricas jornadas de diciembre y enero último", declaró Ferhat Abbas presidente del "GPR" en una proclama dirigida al pueblo argelino.

## Declaró en la TV. de La Habana el hijo prisionero de J. Miró Cardona

LA HABANA, 22 (AFP). — José Miró Torre —hijo de José Miró Cardona, presidente del "gobierno cubano en el exilio"— declaró anoche ante la televisión cubana que la tentativa — en que participó — de derrocar a Fidel Castro mediante la invasión de la isla "terminó en una completa desintegración".

El hijo de Miró Cardona —quien desembarcó con la fuerza invasora en calidad de radiotelegrafista— fue públicamente interrogado por periodistas cubanos junto con otros prisioneros anticomunistas. Descartó la posibilidad de que los exilados cubanos puedan en breve plazo efectuar un nuevo intento de desembarco.

### FUERZA INVASORA

La fuerza invasora, estaba compuesta por 1300 a 1000 hombres, lo que a su entender constituía "el total de las fuerzas disponibles". Aseguró que los hermanos San Román — a los que señaló como jefes de las fuerzas de invasión— perecieron cuando trataban de reembarcarse. Personalmente vio cómo se hundía la embarcación en que se hallaban bajo el ataque de los aviones castristas.

Afirmó asimismo que había visto en la cabeza de

puente al doctor Artime, representante del "gobierno en el exilio", pero no pudo precisar la suerte que corrió esa persona.

El intento de invasión fue realizado creyendo que el régimen de Fidel Castro "estaba a punto de desmoronarse" y que "la milicia se pasaría a nuestro lado y el ejército regular nos ayudaría".

### BIEN TRATADO

José Miró Cardona Torre —joven abogado de menos de treinta años, que como

cualquier invasor corre el riesgo de ser condenado a muerte— declaró haber sido bien tratado por los castristas "y que hasta recibió atenciones por parte de las milicias". Añadió que desde su llegada a la isla el pasado lunes no vio a ningún jefe técnico o instructor extranjero.

El interrogatorio de los prisioneros cubanos formó parte de una emisión de televisión titulada "interrogatorio de mercenarios y apátridas".

## No se trató en Uruguayana Asuntos de Cuba

BUENOS AIRES, 22 (AFP). — En Uruguayana (Brasil) el problema de Cuba no fue oficialmente tratado por los presidentes Janio Quadros, Arturo Frondizi y sus asesores, declaró Alfonso Arinos, ministro de relaciones exteriores del Brasil, al término de la reunión final de la conferencia que sostuvieron los jefes de Estado de Brasil y Argentina.

Comandando al balcón del cuartel general de la segunda división de caballería, donde tuvo lugar la conferencia, Arinos afirmó categóricamente a los periodistas que durante las deliberaciones entre los dos mandatarios y sus asesores, la

situación creada por Cuba en América, no fue examinada en ningún momento. Sin embargo, trascendió que el problema cubano fue varias veces discutido por ambos jefes de Estado sudamericanos, durante las conversaciones privadas.

## Barcos de Francia

MARSELLA, 22 (AFP). — Cuatro transatlánticos y unos diez cargueros que debían salir hoy de Marsella hacia varios puertos de Argelia permanecen inmovilizados en el puerto.

# La tarde

...firme con su pueblo...



AÑO II. — No. 378.

SABADO, 22 DE ABRIL DE 1961

—Bs. 500.—

## Saldo Positivo Arrojó la Entrevista de Arturo Frondizi y Janio Quadros

BUENOS AIRES, 22 (AFP). — El diario liberal "La Nación" haciéndose eco de las noticias que recibía de Paso de los Libres sobre los resultados de la conferencia que sostuvieron por espacio de dos días los presidentes de Argentina y Brasil, Dres. Arturo Frondizi y Janio Quadros respectivamente, dice que hubo pleno acuerdo entre ambos y "se sabe que las entrevistas adquirieron un tono franco y de alto nivel de manera tal que se estima que el saldo de ellas es ampliamente positivo para los dos países".

"Esto haría prever —agrega "La Nación"—, el comienzo de una etapa de mutuo y estrecho entendimiento en

### Agresión a Periodistas

BUENOS AIRES, 22 (AFP). — El diario "La Nación" con su edición hoy una versión según la cual la policía militar brasileña de Uruguayana había agredido a algunos periodistas argentinos y fotógrafos que cubrían las informaciones sobre el desarrollo de la conferencia entre los presidentes Janio Quadros y Arturo Frondizi.

Según "La Nación" anoche llegó a esta capital la noticia "de que la policía militar, que muy celosamente guarda todos los accesos a Uruguayana con motivo de las conferencias de los presidentes de Argentina y Brasil, habría sostenido acalorados altercados con periodistas bonaerenses.

entre las repúblicas de Argentina y del Brasil.

En cuanto a la circunstancia de que las deliberaciones no se hayan extendido al plazo previsto, en esferas oficiales se afirma que habría cierto malestar en grupos de las fuerzas armadas brasileñas en relación con lo que se ha dado a llamar la "tercera posición", en lo que a política internacional se refiere, adoptada por Janio Quadros, la que tendría especial importancia debido a los hechos acaecidos en la última semana en Cuba".

"Ello, continúa diciendo el matutino, habría motivado que el presidente brasileño —urgido por los acontecimientos— apresurara el trámite de las entrevistas con el Dr. Frondizi, considerando que la agenda de asuntos por tratar quedara agotado ayer".

"La Nación" termina diciendo que esas versiones de origen extraoficial no pudieron ser confirmadas anoche y sólo se aseguraba que la situación en el país amigo no era de ningún modo "difícil" para Janio Quadros.

Por su parte el enviado especial del diario "Clarín" en Uruguayana, dice que está en condiciones de afirmar que "la delegación brasileña llegó al conclave con tres proposiciones concretas para enjugar el déficit de 80 millones de dólares que la balanza del comercio entre los dos países registra a favor de Argentina.

En la primera de esas tres propuestas Brasil ofrece material ferroviario y artículos manufacturados. Solicita en

el segundo punto, mejor tratado para la introducción de café y cacao brasileños y el tercer capítulo del libre comercio, pide que Uruguayana y Paso de los Libres sean declaradas ciudades francas. En compensación — y siempre según el informante que proporeció estos datos a "Clarín", a clara el enviado argentino propondría dar petróleo por material ferroviario y que Brasil le compre un millón de toneladas de trigo anuales.

En cuanto al trigo, Brasil plantea adquirir solamente quinientas mil toneladas y aspira a lograr otras formas de compensación para sus productos exportables.

Vinculando a estas tratativas la política internacional, y sin poder afirmarlo ni desmentirlo, termina diciendo ese correspondiente, entre las compensaciones sugeridas por Argentina estará la de lograr de Brasil un cambio en su posición frente al problema de Cuba."

## Abandonaron Tropas de Katanga, Myuzu

LEOPOLDVILLE, 22 (AFP). — Las tropas katanguesas que habían ocupado Myuzu (norte de Katanga), habitado por los balubas, abandonaron esta posición a los cascos azules que pudieron entrar sin disparar un tiro, anunció esta mañana el vocero de la ONU.

## Misteriosa orden de radio rebelde

MIAMI, 22 (Urgente) (A.F.P.). — Una emisora cubana anti-castrista que transmite desde la isla de Cienfuegos difundió anoche órdenes misteriosas destinadas a unidades militares contrarrevolucionarias.

Las instrucciones se dirigían al "Batallón 3" diciéndole que avanzara y a los "Batallones 4 y 7" para que tomaran sus posiciones "en el punto Z". Otro mensaje estaba dirigido a las escuadrillas 4 y 5 y al grupo aéreo "Punto Muerto".

## Patético llamado a los Argelinos del gobierno de liberación: Túnez

TUNEZ, 22 (AFP). — El siguiente es el texto del llamamiento al pueblo argelino lanzado a las 13.15, hora local, por Ferhat Abbas, presidente del "GPR" "Pueblo de Argelia: en un momento en que con tu lucha heroica e invencible has impuesto al gobierno francés la necesidad de una solución negociada, conforme a los imperativos de nuestro pueblo, un puñado de oficiales fasciosos al servicio del colonialismo decidió recurrir a un golpe militar para intentar mantener las servidumbres coloniales y detener la marcha implacable de la historia".

"Estos generales aventureros que pretenden resucitar hoy la Argelia Francesa, són los mismos que se oponen desde hace siete años a tu heroica lucha de liberación nacional. Los mismos que se han hecho los portatandanes del fascismo, del colonialismo y de las soluciones de fuerza".

"Con el hierro y la sangre, la amenaza y la tortura no ha podido —desde hace años— triunfar en el terreno de combate. He aquí que hoy se dispone a consumar el genocidio para intentar mantener así a Argelia bajo la bandera colonial. Su tentativa es, sin embargo, desesperada y

está condenada al fracaso como lo fueron ya los del 13 de mayo de 1956 y del 24 de enero de 1960. La era de la falsa fraternidad pasó para siempre a la historia".

"Argelinos, argelinos, en mi último llamamiento os decía que la negociación no era la paz y que la vía de la independencia será aún larga y sembrada de accechanzas y de obstáculos". Frente a los graves acontecimientos que se desarrollan actualmente en nuestra capital os pido en nombre del G.P.R.A. que permanezcáis unidos más que nunca y más que nunca vigilantes".

"Organizaos para hacer frente a las provocaciones del ejército de paracaidistas, como supisteis hacerlo en las históricas jornadas de diciembre y enero últimos, apretad vuestras filas detrás de nuestro glorioso ejército de liberación nacional, garantía de nuestra victoria. En las ciudades y en el campo, vuestro deber consiste en hacer fracasar las iniciativas a las que se os querrá mezclar".

"Por vuestra cohesión y determinación, nuestro pueblo saldrá victorioso de esta nueva prueba. Viva el pueblo argelino y su ejército de liberación nacional. Viva Argelia independiente".

## Exige que se abstenga de la Operación Triangular

LA COMPAÑIA Aramayo de Minas, que es como decir Carlos Víctor Aramayo, mediante nota escrita, en Ginebra, fechada 12 de abril en curso y firmada por su apoderado Julián V. Gartner, se ha dirigido al Grupo Salzgitter que, como se sabe, es el instrumento financiero del Gobierno Federal Alemán, planteándole formalmente se abstenga de intervenir en la Operación Triangular de crédito a Bolivia, alegando que son de su propiedad las minas a que se refiere dicha operación de crédito, y califica de ilegal del Decreto Supremo de 31 de octubre de 1952, elevado a rango de ley, que dispone la Nacionalización de las Minas.

qué sentido habrá respondido Salzgitter a esa conminatoria. Pero, entretanto, cabe destacar la falta de honradez de Aramayo, al formular tal planteamiento, ya que ha recibido grandes sumas en dólares por conceptos de indemnización, y últimamente ha estado en gestiones de sondeo para definir el monto total que le pagaría la Corporación Minera de Bolivia, vale decir el Estado. Lo cual entraña el intento de una gran estafa que trata de cometer, recibiendo por una parte el dinero y declarándose, por otra, dueño de lo que ya no le pertenece.

La ríscu en general, se dan perfecta cuenta de que la Operación Triangular constituye la consolidación de la COMIBOL como empresa explotadora de las minas estatales y, por consiguiente, la eliminación definitiva de las antiguas empresas. Por otra parte, la rehabilitación y desarrollo de la minería nacionalizada significa también la pérdida total de las esperanzas que aún podían abrigar los barones del estaño, en el sentido de recuperar las minas o, por lo menos, capitalizar en su favor, como arma de combate, la situación crítica de la Corporación Minera de Bolivia.

pero al menos pretende entorpecer las negociaciones que deben llegar a término entre hoy y mañana. Actitud antipatriótica en la cual Aramayo y toda la ríscu coinciden con el comunismo y con el extranjero, a más en el empeño de malograr los planes de desarrollo del Gobierno revolucionario.

## Llegarán a La Paz con Soekarno altos miembros de su Gobierno

CINCUENTA personas, llegarán con el Presidente Soekarno de Indonesia, cuando el líder asiático visite La Paz en los primeros días del mes de mayo. La lista completa, que fue dada a la publicidad hoy por el Ministerio de Relaciones Exteriores, consigna nombres de altas autoridades de Gobierno, representantes de diversas ramas de producción y miembros de la prensa.

### LA NOMINA

La nómina oficial de la comitiva del Presidente Soekarno, es la siguiente:

- 1.— S. E. Presidente Soekarno.
- 2.— S. E. Dr. J. Leimena, Vice-Primer Ministro.
- 3.— S. E. Subandrio, Ministro de Asuntos Extranjeros y Vice-Primer Ministro.
- 4.— S. E. Jakarta Palar.
- 5.— S. E. Notohamprojo, Ministro de Finanzas.
- 6.— S. E. My. Gral. Suprajogi, Ministro de Producción.
- 7.— S. E. Prof. Dr. Prijono, Ministro de Educación.
- 8.— S. E. Gunawan, Asesor General del Gabinete.
- 9.— S. E. Brigadier General, Dr. Sukarno, Ministro de la Pequeña Industria.
- 10.— Sr. Moersalin Daeng Mamangung, Representante Naval.
- 11.— Sr. Moh Ihsan, Ministro de Estado.
- 12.— Sr. Henk Ngantung, Vice-Gobernador de Djakarta, miembro del Consejo Supremo.
- 13.— Sr. A. M. Dasaadi, miembro del Consejo Supremo.
- 14.— Cnl. Sudirgo, Representante de la Armada, Director del Cuerpo Militar de Policía, Miembro del Cuerpo de Supervisión de Actividades de las Agencias Gubernamentales.
- 15.— Cnl. Sudomo, Representante de la Fuerza Aérea, Miembro del Congreso Provisional del Pueblo.
- 16.— Sr. Soekárdojo Hardjowardjo, Jefe de la Casa Civil del Presidente.
- 17.— Sr. Moch Choessin, Jefe de la Oficina de Protocolo, Departamento de Asuntos Exteriores.
- 18.— Cnl. Kretarto, Secretario Militar del Presidente.
- 19.— Cnl. H. M. Sabur, Ayudante de Campo del Presidente.
- 20.— Sr. Max Maramis, de la Oficina de Prensa de la Presidencia.
- 21.— Sr. Achmad Poosen Daeng Passaure, Jefe del Director de Economía, Departamento de Asuntos Exteriores.
- 22.— Sr. Sumarjo, Miembro del Directorio para América del Departamento de Asuntos Exteriores.
- 23.— Sr. I. S. Hamimzar, Sub-Jefe de la Oficina de Protocolo.
- 24.— My. Bambang Widjanarko, Ayudante de Campo del Presidente.
- 25.— Sr. A. Alatas, Miembro de la Oficina de Relaciones Públicas.
- 26.— Dr. Ing. Thjiong, Médico Privado del Presidente.
- 27.— Señor F. Silaban, Arquitecto.
- 28.— Sr. Djamin, de la Oficina Administrativa.
- 29.— Sr. Darmosugondo, Radista "República" de Indonesia.
- 30.— Sr. Walujo, Agencia de Noticias "Anara".
- 31.— Sr. T. Alkinson, intérprete.
- 32.— Sr. M. S. Mahar, Agencia de Noticias "Pia".
- 33.— Sr. Karim D. P., periodista de "Warta Khakti Daily".
- 34.— Sr. Hartono, Secretario del Ministro de Asuntos Exteriores.
- 35.— Sr. Sukarno, Secretario del Ministro de Asuntos Exteriores.

- 36.— Sr. H. N. L. Tobing, Agregado.
- 37.— Sr. Walgijatmo, Agregado.
- 38.— Capitán Kusno, Asistente del Presidente.
- 39.— Señor Tukimin, valet.
- 40.— Sr. Mangil, Asistente del Presidente.
- 41.— Sr. Suparto, Asistente del Presidente.
- 42.— Sr. Santoso, Asistente del Presidente.
- 43.— Sr. Junizar Jacob, de la Oficina de Protocolo.
- 44.— Sr. Joop Ave, Oficina de Protocolo.
- 45.— Sr. Sukarto, Oficina Administrativa.

- 46.— Sr. W. Silitonga, Empresa Aérea "Garunda Indonesia".
- 47.— Sr. Sudjalmo, Coronel de la Armada.
- 48.— Sr. Siegiko, Coronel de la Armada.
- 49.— Sr. Soetardio, Coronel de la Armada.
- 50.— Sr. Soetarto, Comisionado de Policías.
- 51.— Sr. Karem Kasa, Capitán de la Armada.

### PROGRAMA

La Cancillería boliviana, anunció que en el curso de los próximos días, dará a conocer el programa de actuaciones que cumplirá el Presidente indonesio en Bolivia.

## El Embajador de Indonesia Visitó al Alcalde Municipal

A LAS 10 horas de hoy, el Alcalde Municipal, Sr. Angel Gómez García, conjuntamente con el Oficial Mayor de la Municipalidad Dr. José Jiménez Vega, recibieron en audiencia al Embajador de Indonesia doctor L. Palar acompañado de su Secretario Privado.

El distinguido diplomático luego de expresar sus cordiales saludos, felicitó por su nueva designación a la primera autoridad edilicia y les hizo conocer que en pocos días más visitará esta capital el Presidente de ese Estado.

El Jefe de la Comuna señor Angel Gómez García, le agradeció por sus expresiones ofreciéndole sus mejores deseos para la llegada del Presidente de Indonesia.

### INSPECCION

En la mañana de hoy el Jefe de la Comuna señor An-

gel Gómez García, visitó las reparaciones del Tesoro Municipal para comprobar el cumplimiento de las labores cotidianas de los funcionarios.

El Director de ese Departamento señor Enrique Carrasco Villalva, le informó sobre la labor que desarrollan los empleados en todas y cada una de las secciones.

## Accidente: En Plaza Velasco

EL CHOFER Manuel Trullio Alvarez, del colectivo 30294, línea Nro. 5, informó que un pasajero no identificado sufrió accidente cuando trató de bajar del vehículo en marcha, a la altura de la plaza Pérez Velasco, esq. Municipal Santa Cruz. El herido fue trasladado al Servicio Médico Quirúrgico estableciéndose haber sufrido varias contusiones aunque leves.

## ¡Extraño! Con Síncope Mueren al Mismo Tiempo

EN DIFERENTES lugares de la ciudad y casi a la misma hora ocurrió la muerte de dos mujeres de edad avanzada. La coincidencia de las condiciones en que vivían ambas, la falta de familiares y otros detalles dan, a estas dos muertes repentinas, un viso extraño que simplemente puede ser atribuible a la casualidad.

lio del Callejón "6 de Agosto", donde su cadáver se encontró en el suelo de su habitación. La segunda, falleció en su hogar del Callejón "Entre Ríos". En este último caso, se continúa haciendo la investigación forense que determine la causa del deceso.

### "AUTERO"

Los detectives lograron aprehender anoche, a un hábil delincuente clasificado —en la jerga policial—, como "autero". Encontrado en fraganti en el desmantelamiento de un automóvil, fue apresado y se encuentra actualmente detenido para rendir informe de numerosos hurtos que se le atribuye.

## Salón Rojo: Reuniones Políticas de Importancia Cada 15 Días

EL PRESIDENTE, en reunión de los dirigentes de Comandos del MNR, informó sobre sus planes económicos de gobierno y luego discutió problemas internos del Partido de Gobierno que fueron presentados por los asistentes a la reunión.

Armando Bascopé, Jefe del Comando Departamental de La Paz, dio a conocer que entre los problemas internos, no fue discutida la anunciada posibilidad de expulsión del ex-Alcalde Gas-

paración Velasco y que tampoco se consideraría esta posibilidad en lo posterior, no existiendo ninguna razón para ello.

## BAUTIZO DE LOS TRILLIZOS

ANOCHÉ fueron bautizados los trillizos Claros en el Maternológico del Hospital General. El acto se realizó a horas 8. El primero de ellos fue apadrinado por el Presidente de la República y su señora. El segundo por el ministro de Gobierno y señora, y el tercero por el ministro de Trabajo y señora.

El primero fue bautizado con el nombre de Víctor Julio, el segundo como Eduardo Julio y el tercero como Alfredo Julio en homenaje a los tres padrinos y al padre. Dos de los trillizos gozan de perfecta salud. Sin embargo, uno de ellos está algo delicado y se encuentra bajo cuidados esmerados en incubadora.

## Anticastro: Pedrea a una Librería y Sede de Fabriles

COCHABAMBA, 22 (LA TARDE). — En horas de la tarde de ayer se efectuó una manifestación anticastro atacando al comunismo y pidiendo que el Gobierno rompa relaciones diplomáticas con Cuba. Un grupo de 800 personas, aproximadamente, recorrió las principales calles de la ciudad y varios oradores usaron de la palabra a nombre de una organización social-cristiana. David Mendoza, Samuel Navia y otros representantes de los estudiantes cochabambinos, atacaron al fidelismo y a Rusia.

Librería "Altiplano" y la Federación de Fabriles, provocando rotura de vidrios y un principio de saqueo. Fueron quemados libros, folletos y revistas en plena calle. En esos instantes intervino la fuerza pública poniendo fin al incidente y evitando mayores daños.

## Y viene no más Tito a Bolivia

DESPUES de un breve contacto que tuvo ayer el embajador de Yugoslavia en nuestro país con el Ministro de Relaciones Exteriores, Dr. Eduardo Arze Quiroga, se informó —con carácter oficial—, que el Mariscal Tito ha arreptado la invitación de nuestro Gobierno para visitar La Paz en el transcurso del próximo año. Todavía no ha sido conjetada la fecha exacta del viaje.

## Nuevos agentes del Patronato

MEDIANTE un comunicado expedido en la fecha, la Dirección Nacional de Menores y Protección a la Infancia, hace saber que todos los carnets y otras credenciales con que acreditó agentes "ad-honorem" para controlar el no ingreso de menores de edad a los cines en días de trabajo, han sido anulados a partir de hoy.

## Salón de Belleza ETOILE

Masajes faciales con rayos ultravioletas, peinados, cortes, tinturas, permanentes, depilaciones, manicur, etc.

Atendido por personal diplomado en Buenos Aires.

Sus salones en Landeta 221, primer piso. Teléfono 11130. — Edificio Gamarra.

# Caja Nacional de Seguridad Social

¡ATENCIÓN!

## Vacunación Anticoqueluchosa

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS ASEGURADOS Y BENEFICIARIOS DE LA CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL, QUE A PARTIR DEL DÍA LUNES 24 DEL MES EN CURSO, SE INICIARA LA VACUNACION PREVENTIVA CONTRA LA COQUELUCHE, EN LOS POLICLINICOS "MANCO KAPAC" Y "9 DE ABRIL".

EN CONSECUENCIA, SE LOS INVITA A ASISTIR A LOS CONSULTORIOS DE VACUNACION DE HORAS 9 A 12 Y DE 14 A 18.

La Paz, abril de 1961.

CAJA NACIONAL DE SEGURIDAD SOCIAL  
Departamento de Divulgación y Publicaciones.



# Antagonismo entre Moscú y Pekin

EL INFORME que acaba de llegar al mundo Occidental sobre el conflicto Moscú-Pekin es un documento de suma importancia. Muestra al desnudo una disputa que afecta los esfuerzos de todos los países para vivir con los comunistas en ese barril de pólvora que es el mundo. El informe proviene de un país satélite soviético y puede ser que el Sr. Khrushchev desee que las personas extrañas a su mundo conozcan la batalla que está librando con sus colegas chinos. Es evidente que nosotros no sabemos muchas novedades acerca de sus principales diferencias. Empero hay mucha luz sobre la historia reciente. Por ejemplo, parece que en una oportunidad Rusia deseaba retirar sus tropas de Hungría en 1956 y China dijo "no". Ahora parece casi cierto que el fracaso de la reunión "cumbre" de París el pasado año fue debido a este conflicto. En efecto, el informe muestra la forma en que es afectada la política exterior del Sr. Khrushchev en todos sus aspectos por esa causa.

Por F. S. NORTHEGE  
(Traducción de Amado Alcázar J.)

Sr. Khrushchev denunció que el stalinismo no tomaba en cuenta realmente al resto del mundo comunista. Luego sobrevino la división política sobre las rebeliones polaca y húngara el mismo año. China deseaba ser más inflexible que Rusia en Hungría y en otra forma con respecto a Polonia. Empero fueron los esfuerzos del Sr. Khrushchev que llevaron a un entendimiento con Occidente desde 1958 adelante, los que provocaron mayores discrepancias. China le acusó de sacrificar al mundo comunista. Khrushchev replicó en la reunión comunista realizada en Bucarest en junio del pasado año, llamando a Mao Tse-Tung un "ultra izquierdista, ultra dogmático, revisionista de la izquierda". En la reunión llevada a cabo en Moscú hace poco, el secretario gene-

ral del partido comunista chino lanzó un enérgico ataque a la Rusia de Khrushchev calificándola de ignorante del marxismo. Donde conducirá todo esto? En que forma afectará a los problemas mundiales? Sería precipitado hablar de una brecha completa: Rusia y China son aún muy útiles la una para la otra. Por otra parte, el Sr. Khrushchev, sin convencer a los chinos, evidentemente no se ha visto disminuido en su decisión de buscar un entendimiento con los EE. UU., especialmente sobre el desarme. El comunicado expedido en diciembre, después de la reunión de Moscú, apoya la política de coexistencia de Khrushchev, aunque hubo gesticulaciones ante los temores de China. Empero podemos ver cuán delicados tendrán que ser los próximos pasos en las relaciones Oriente-Occidente. Un error significativo en estas relaciones propugnadas por el Sr. Khrushchev, daría a China la oportunidad que está esperando.

Los tópicos en disputa son muy bien conocidos. Los chinos creen que la guerra es inevitable hasta mientras exista el dogma marxista denominado "imperialismo". Los rusos saben que una guerra nuclear destruiría todo lo que han construido desde la revolución. En la reunión "cumbre" comunista realizada en Bucarest el pasado junio, el Sr. Khrushchev dijo a los chinos que ellos no conocían el significado de la guerra. Rusia teme que la guerra en cualquier punto podría conducir a un conflicto global. Los chinos piensan que aún son posibles las guerras limitadas y dicen que Rusia misma ha evitado un conflicto mundial extendiendo de las crisis de Suez y de Cuba. El Sr. Khrushchev piensa que el socialismo puede ser promovido pacíficamente. China llama a eso "revisión del leninismo". Khrushchev dice que el avance del socialismo es consecuente con la coexistencia pacífica con Occidente, China niega esto. El Sr. Khrushchev también afirma que los denominados movimientos de liberación, tales como el nacionalismo colonial, deberían ser respaldados aún cuando no sean comunistas. Los comunistas de Pekin, tal vez recordando sus propios esfuerzos para colaborar con el Kuomintang en el siglo XIX, afirman que, a menos que los nacionalistas sean verdaderamente comunistas, es pérdida de tiempo respaldarlos. Ahora, parece que estas diferencias empezarán en forma acentuada en ocasión del 20º Congreso del partido en Rusia en el año 1956, en que el

## Federación de Campesinos Felicita al Curso de Comunicación Educativa

EL Sr. LUIS Ramiro Beltrán, Director del Primer Curso Nacional de Liderato en Comunicación Educativa, ha recibido una nota de la Federación Departamental de Campesinos de La Paz, en cuyos párrafos salientes expresan lo siguiente: "Los suscritos dirigentes de la Federación Departamental de Campesinos de La Paz, expresan a usted y por su intermedio a la institución organizadora, así también a las personas que integran la planta de instructores de tan importante curso, nuestras sinceras felicitaciones.

Considerando que la preparación de líderes en comunicación educativa se hace día a día una necesidad muy sentida ante las mayorías campesinas, ansiosas de su perfección y progreso.

No dudamos que los futuros líderes en comunicación educativa, cuya sensibilidad social y deseo de ayudar a sus hermanos campesinos es grande, cumplirán esta importante misión". Suscriben esta nota los señores Gregorio Castillo, Secretario General; Pascual Mena, Secreta-

rio Permanente y Hugo Criales, Secretario de Capacitación.

**LA RESPUESTA**  
Después de agradecer tan elogiosos conceptos, el Director del Curso de Educación Educativa, Sr. Beltrán manifiesta que: "En el desarrollo nacional, los campesinos juegan un papel decisivo. Como base de la producción, constituyen uno de los principales fundamentos humanos de la economía del país. Para acelerar ese desarrollo y para ayudar al progreso cultural al que los campesinos tienen derecho, es imprescindible desarrollar sistemas eficientes de comunicación educativa en los organismos nacionales que sirven a éstos. De acuerdo con este concepto, se ha dado preferencia a los candidatos presentados por los ministerios de Asuntos Campesinos y de Agricultura. En efecto, cada uno de estos portafolios cuenta con un número mayor de estudiantes en el Curso, que cualquier otra institución. No podía ser de otra manera dado que los campesinos forman la mayoría de nuestra población y que constituyen uno de los motores menos recorridos en materia de Educación. Precisamente, el Ministro de Asuntos Campesinos, don Roberto Jordán Pando, ha demostrado marcado interés por adiestrar su personal en este Curso. Esto revela coincidencia de los intereses nacionales con las finalidades del curso. El señor Hugo Criales, Secretario de Capacitación de la Federación que usted preside es, en efecto, uno de los alumnos del curso más interesado en la aplicación de las técnicas de comunicación al mejoramiento de la vida de los campesinos. Con él, como con los demás tendremos mucho gusto de cooperar en tal sentido.

### ALTO BENI...

(Viene de la Pág. 3.)  
**COMERCIO**  
Se ha dispuesto una serie de unidades compuestas de almacenes de venta con atención al público y depósito posterior, a fin de que sean ocupados por comerciantes y artesanos que vayan a establecerse en la zona, satisfaciendo así una necesidad de los pobladores en cuanto a problemas caeros se refiere.  
**MERCADO-FERIA**  
Servirá para la provisión de artículos alimenticios y transacciones comerciales entre los pobladores de la región, durante los días domingos y feriados, con pequeños puestos de venta, cubierto en parte y amplio espacio abierto continuo.

Buenas Tardes, Buenos Augurios y Muchas Sonrisas

### COLITA



### DOÑA LALA



### LULU



### CRISTOBAL



### SERAPIO



### FRANCISCO BRUZZONE Y CIA.

Unión Comercial Importadora Ltda.  
Casa Fundada el año 1925  
Importaciones y exportaciones en general  
Plaza Pérez Velasco 797 Teléfono 2053

### Dr. MARIO GONZALO RODRIGUEZ

#### CIRUJANO DENTISTA

Edificio Sickenger 2º piso Oficina No. 5  
Plaza San Francisco  
Entrada calle Potosí 810 Teléfono 11508  
La Paz Bolivia

### A NUESTROS AVISADORES

PARA TODA publicación aviso o propaganda en nuestro vespertino, rogamos a nuestros clientes, dirigirse por carta a nuestra Administración, Casilla 2104 — La Paz.

### HUGO CHACON GONZALES O DONTOLOGO

Calle Mercado 1335 Teléfono 2910  
Atiende de horas 9 30 a 12 30  
y de horas 15 a 19,30

### Dr. JULIO CESAR PEREZ

Medicina Interna - Dermatología y Pediatría  
Miembro de la Academia de Paris  
Miembro de la Sociedad Internacional de Alergia  
Miembro de la Sociedad Internacional de Medicina.  
Miembro del Colegio Ibero Latino Americano de Dermatología.  
Edificio Krsul 4º piso — Of. 409 Hs. 10 a 12  
Domicilio 31 de Octubre 67 Teléfono 7581

### DANIEL NAVIA FUENTES

#### ABOGADO

Atiende asuntos judiciales y administrativos en general atención personal. Oficina: Mercado No. 1043 (Altos interior) Tel. 11420.

# P I L

**CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO**  
Planta Industrializadora de Leche

**PIL**  
mantequilla pasteurizada pura  
1 LB NETA COLCAPERHUA COCHABAMBA

Pruebelo! y no consumirá otra MANTEQUILLA PIL pasteurizada, higienica pura nacional

BS 12000 a la libra

Locales de venta

DISTRIBUIDORA DE MANUFACTURAS NLS.  
AV. CAMACHO 1465 - TEL. 7435

FRIAL OBRAJES PLAZA CUETO  
AV. BERNARDO SILES 107 - TEL. 7223

FRIAL COCHABAMBA  
EQUADOR ESP. ASPIAZU

## Mantequilla Nacional Sin Margarina

# INSIGNIAS SAMARITANAS RECIBIRAN EN RECEPCION DE GALA HOY 25 DAMITAS



MARITA TERESA PEREZ GUEILE



CLOTILDE ARAOZ



MARIA TERESA VILLANUEVA



ELIZABETH LARREA



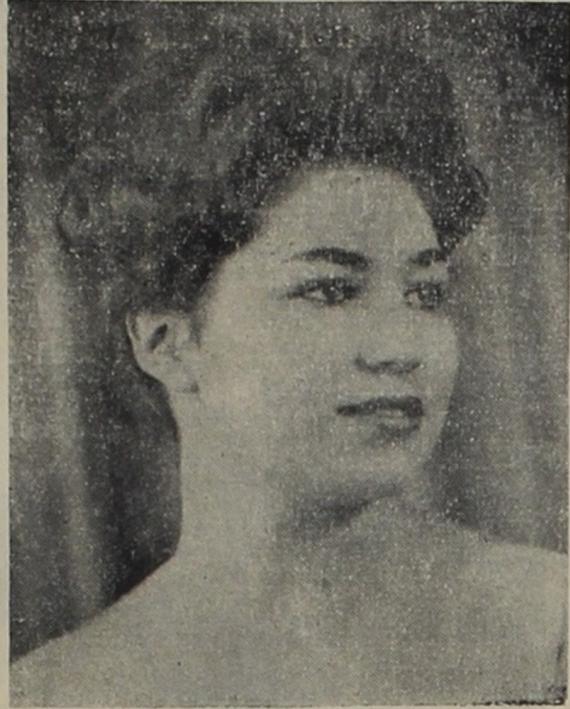
MARIA EUGENIA ARAMAYO



CORINA TABORGA



ROSARIO LUZZIO



MERCEDESS LUZZIO



VALERIA SALINAS



SINGUE BALLIVIAN



MARIA EUGENIA MANSILLA



BEATRIZ ARANA



PATRICIA ROJAS



MARUJA ARTIEDA



MARIA LUISA ARAUCO



AMANDA RODRIGUEZ



MARTHA PANTOJA



MARIA TERESA ALVAREZ



SONIA MARIÑO



MARIA LUISA GUMUCIO



CRISTINA URQUIDI



ROSARIO ALVAREZ GARCIA



ROSARIO STASZESKI



BEATRIZ URQUIDI

DE ACUERDO con los preparativos que se vienen realizando para el realce del Baile de Gala que tendrá lugar hoy sábado 22, el Comité Pro Hospital del Niño, que integran distinguidas damas, ha tomado las previsiones del caso, para obtener el éxito de dicho Baile. Personeros de las distintas entidades, Rotary Club, Leones, Cámara Juniors, Caritas Bolivianas y otras, están empeñadas en prestar su eficiente colaboración para asegurar que el Baile tenga contornos especiales. Hasta el momento se han recibido muchísimas solicitudes de reservación de tickets de ingreso al Baile, por parte de todos los elementos caracterizados de nuestra sociedad, tanto damas como caballeros, deseosos de contribuir con su aporte económico, así como para pasar momentos agradables en una velada tan especial. Por su parte el comité ha encarado y superado todas las previsiones.

## LAS SAMARITANAS

Un acontecimiento constituirá la presentación de las Samaritanas, que ingresarán al Salón conforme al siguiente orden: Mercedes Luzzio, con el Dr. Guillermo Jáuregui; Cristina Urquidi con el Dr. Mario Pantoja; Valeria Salinas con el Dr. Efraín Mollinedo; Sonia Mariño con el Dr. Guillermo Aporte; Rosario Luzzio con el Dr. Lionel Mendizábal; Amanda Rodríguez con el Dr. Tomás Aramayo; Clotilde Arauco con el Dr. Luis Mendieta; María Luisa Arauco con el Dr. Gonzalo Jáuregui; María Teresa Villanueva con el Dr. Germán Jordán; María Eugenia Aramayo con el Dr. Manolo García; María del Carmen Muñoz con Luis Montaña—Elizabeth Larrea con el Dr. Raúl Quiroga Aramayo—Beatriz Muñoz con el Dr. Armando Pérez Cueto Srta. Corina Taborga con el Dr. Hugo Pinto Peredo—María Teresa Álvarez con Fernando Álvarez—Beatriz Urquidi con el Dr. Javier Torres Goitia—Martha Pantoja con el Dr. Luis Hurtado—Maruja Artieda con el Dr. Juan Prudencio—Srta. María Teresa Pérez con Guillermo Calderón—María Luisa Gumucio con el Dr. Antonio Araníbar—María Elena Mancilla con el Dr. José Montes Sáenz—Rosario Álvarez García con el Dr. Carlos Arce Muñoz—Rosario Staszkeski con el Dr. Mario Ramírez Zuna—Singui Ballivián con el Dr. Roberto Pérez Cueto—Srta. Gloria López Videla con el Dr. Oscar Eguía.

**en sociedad**  
**BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SANTA CRUZ**  
 MUNDO DIPLOMATICO Y OFICIAL  
 En el curso de la proxima semana retornara de Europa el señor J. P. Eekhof, ministro de Holanda y los señores Bajes, en compañía de su señora esposa.  
 Hoy se cumplimentará con un regalo, el señor Juan Velasco, con motivo de recibir su título de doctor en Filosofía.  
**GAMLP**  
 BAPTIZO  
**DOCUMENTO DIGITALIZADO 2024**  
 Archivo Historico lapaz.bo

**CITAS CON LA POESIA**  
 La Dirección Nacional de Cultura y el Director del Conservatorio Nacional de Música preparan "Cuatro Citas con la Poesía", que bajo la dirección del profesor de declamación señor Ignacio Duchén de Córdoba, ofrecerán los alumnos del Curso Infantil y Superior del Conservatorio Nacional de Música, los días 24, 25, 26 y 27, a las 18 horas en el Auditorium de la Biblioteca Municipal.

**POR LOS SALONES**  
 Los presidentes del Comité "Pro Ciudad del Niño", ofrecieron ayer una copa de champaña en honor del violinista francés señor Robert Soetens, en el Sucre Palace Hotel.

El próximo sábado en el salón auditorium de Radio "El Cóndor" se llevará a cabo la posación y recepción social del Sindicato Nacional de Locutores y Operadores, con la asistencia de varios ministros de Estados y Agregados Culturales de las Embajadas acreditadas ante nuestro Gobierno.

La señora Rosa Sotomayor reúne hoy en un rummy-carnasta a un grupo de sus relaciones de sociedad.

**CUMPLEAROS**  
 Funcionarios del Ministerio de Minas y amigos del señor Javier Galindo Cueto le ofrecen hoy, una recepción en los comedores del Restaurante

**NACIMIENTOS**  
 El hogar de los esposos Antonio Solares y Sra. Yolanda de Solares, ha sido alegrado con el nacimiento de un niño. La madre y el recién nacido reciben atención médica en la Clínica Muller.

Ha nacido el primogénito de los esposos Jorge Díaz y señora Martha de Díaz. La mamá y el niño se encuentran en perfecto estado de salud.

**DE SALUD**  
 Señora Alcira de Villarroel fue sometida a una intervención quirúrgica en la Clínica Muller.

Señora Lili de Valdez, muy delicada.

Señor Mario Aliaga, recibe atención médica.

**LOS QUE VIAJAN**  
 Señor Emilio Padilla Salas acompañado de su esposa e hijo, a Buenos Aires.

Señorita Beatriz Morales, de Santa Cruz.

Señor Abel Gutiérrez, próximamente a Montevideo.

Señora Alicia de Sotelo, a Oruro.

## Guía DE CINES Y TEATROS

- 6 DE AGOSTO — LOS MISTERIALES. Tenda CARMEN DE RONDA.
- ABAROA. — Tenda y noche EL VALLE DE LAS MHCOLINAS y SANGUIJUE. LAS HUMANAS.
- AVENIDA. — Tenda y noche EL PORTERO.
- BOLIVAR. — Tenda y noche EL PRISIONERO DE ZEN DA.
- UNIVERSO. — Tenda y noche EL IRRESISTIBLE PEDRO.
- MONJE CAMPERO. — Tenda y noche EL TERROR EN ALTA MAR.
- EBRO. — Tenda y noche EL CARINOSO.
- ROXY. — Noche BAJO EL CIELO DE MEXICO. EL MISTERIO DEL LATIGO NEGRO. Tenda ATACA LA MUJER DE QUINCE METROS.
- IMPERIO. — Noche EL ANIMA DEL AHORCADO. AGUILA NEGRA CONTRA LA LEY DE LOS FUER.
- COPACABANA. — Desde las 14 hs. LA TRAMPA DE ACERO, EL AMOR Y LA GUERRA.
- TESLA. — Tenda y noche VACACIONES EN ISCHIA.
- MIGNON. — Noche BAYONETAS DE ACERO.
- LA PAZ. — Tenda y noche MONPTI.
- PRINCESA. — Tenda y noche EL LAGO DE LOS CISNES.
- PARIS. — Tenda y noche LA HORA TRAGICA.
- MURILLO. — Tenda DUELO DE TITANES, MALDICION DE FRANKENSTEIN, LAS CAMPANAS DE TERESA.
- COLON. — Tenda REBELDE SIN CASA, Noche ESCUELA DE VERANO.
- SAN CALIXTO. — Tenda y Noche TIERRA DE HOMBRES, HAMBRE DE VENGANZA.

**Ministerio de Educación y Bellas Artes**  
**MUSEO NACIONAL DE ARTE**  
**PINACOTECA**  
 Obras de Gamarra, Holguin, Berrio, Garabal, Cruz, Quispe Tito y de escuelas europeas.  
 Abierto al público desde la fecha con el siguiente horario:  
**SABADOS: Horas 15 a 20.**  
**DOMINGOS: Horas 11 a 13; 15 a 19.**  
**ENTRADA LIBRE.**  
**CATALOGO: Bs. 1.000.—**  
 La Paz, 20 de abril de 1961.

# Aguirre y Yapura Combaten Esta Noche

## ES UNA INCOGNITA EL PLANTEL DE STRONGEST PARA SU MATCH DE MAÑANA ANTE PORTUGUESA

LA CONTUNDENTE victoria que alcanzara en su presentación de hace dos días, el cuadro paulista de Portuguesa Desportes, ha hecho que mayor sea el interés de los aficionados locales por presenciar una nueva jornada a cargo de los futbolistas brasileños.

En oportunidad de su debut ante Bolívar y pese al mal tiempo, alrededor de 14.000 personas quedaron satisfechas con el espectáculo a cargo de Portuguesa y el jueves en la

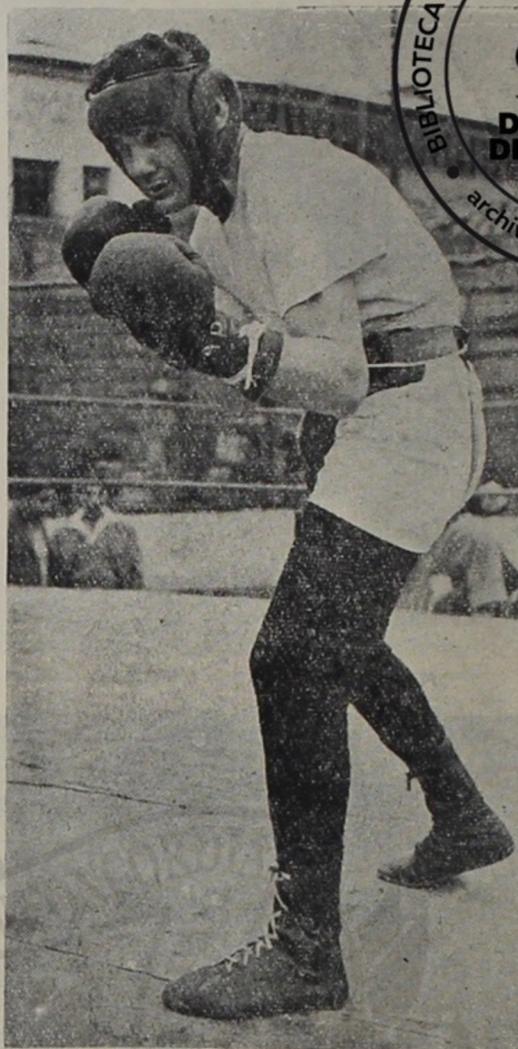
noche, otro número considerable de aficionados aplaudió a los "bandeirantes" por su desempeño, aunque hay que recalcar que Portuguesa no superó la actuación del debut como se tenía previsto. Es preciso anotar que para que ocurra lo que afirmamos, los paulistas no tuvieron un rival que los apremiara y les obligara a sacar a relucir otras virtudes y ante tal circunstancia, no ofrecieron más que lo que mostraron el domingo y especialmente en el segundo tiempo en que se adueñaron del campo jugando a voluntad.

El equipo, volvemos a repetir, no es lo mejor que tiene el Brasil en la actualidad, pero hay que dejar establecido que es muy superior a todos los conjuntos locales.

Los aficionados se hallan ansiosos por ver nuevamente al oncenno granate y abrigan muy pocas esperanzas en cuanto al papel que pueda desempeñar el cuadro atigrado, señalado como el tercer rival de la visita.

y hoy, continúan haciendo gestiones para lograr el préstamo de varios players de otros clubes, especialmente Bolívar, Always Ready y Lanza, sin determinarse hasta el momento cual será la formación en definitiva del elenco atigrado. De todas maneras no dudamos que será otro cuadro "remendado" que muy poco puede prometer a sus parciales ante un rival muy superior en todo aspecto.

En el preliminar se enfrentarán, por la disputa del torneo triangular juvenil, los elencos de Bolívar y Always Ready.



HERMENEGILDO Aguirre debutará esta noche en el Coliseo Ciudad de La Paz, enfrentando a Cornelio Yapura, en un combate que ha despertado gran expectativa.

Además hay que indicar que el pugilista chileno Hermenegildo Aguirre se había pasado de peso lo que realmente significaba un inconveniente para la realización del match.

Aguirre, que ha tenido más tiempo para aclimatación y ponerse en la categoría, espera cumplir un buen papel ante Cornelio Yapura que tampoco se queda atrás y que espera salir airoso de su compromiso de esta noche, para en esta forma continuar invicto en rings nacionales.

El programa será el mismo que hemos venido anunciando y se iniciará a las 21 horas. También debemos señalar que las boleterías del Coliseo Ciudad de La Paz estarán abiertas desde las 18 horas para facilitar a los aficionados la compra de localidades.

### Boca Juniors en La Paz?

Informaciones proporcionadas por dirigentes del club Bolívar indican de las gestiones que vienen realizando con objeto de contratar al club Boca Juniors para actuar en nuestra ciudad el domingo 30 ante el Portuguesa Desportes.

La noticia causaría sensación siempre que a esta no se le añadiera el detalle de que es muy posible que el cuadro xeneize acepte jugar en La Paz, pero únicamente con su plantel de reserva, ya que el cuadro titular, una vez iniciado el torneo argentino no podría actuar para esa fecha en nuestra ciudad.



SABADO, 22 DE ABRIL DE 1961

## EXPERIENCIAS

NO HAY duda que la temporada internacional de fútbol promovida por la visita de Portuguesa Desportes de Sao Paulo, ha venido como anillo al dedo, para sacar saludables experiencias que ojalá sean bien aprovechadas.

Hemos dicho en muchas oportunidades que nuestro fútbol necesitaba la visita de cuadros extranjeros de jerarquía para salir del estancamiento es que está sumido desde hace tres años y hemos sugerido también en forma reiterada la necesidad de preparar con la debida anticipación las temporadas internacionales, asegurando la visita de cuadros que constituyan real atracción, sin descuidar la preparación de los cuadros locales para enfrentar a los elencos foráneos, y éstas y otras sugerencias cobran ahora mayor fuerza con las actuaciones que está brindando en nuestro medio el conjunto paulista.

La gran mayoría de los aficionados se habían formado un concepto equivocado con respecto a la capacidad de los cuadros nacionales, por algunos triunfos logrados sobre cuadros extranjeros de baja jerarquía, que no dejan ningún beneficio.

Ahora en la temporada que se está cumpliendo en Miraflores se ha llegado a constatar que nuestro fútbol anda mal en lo técnico y que los aficionados responden ampliamente, sin discutir precios, cuando se les ofrecen buenos espectáculos. Claro que los cuadros locales poco están ofreciendo de su parte, pero de todas maneras lo exhibido por Portuguesa ha sido muy bien recibido y el público ha quedado complacido.

Es pues llegada la hora de encarar en serio las futuras temporadas internacionales, asegurando la venida de buenos cuadros y exigiendo a los nuestros una preparación adecuada. Procediendo en esta forma nuestro fútbol se beneficiará efectivamente.

## Hoy Posesionará su Nuevo Directorio C. "Universitario"

Con un acto especialmente preparado, hoy posesionará su nuevo directorio, el Club Universitario, dependiente de la Universidad Mayor de San Andrés y que cuenta en sus filas con numerosos destacados deportistas.



SERVILIO, entrea la izquierda de Portuguesa, ratificó el jueves su condición de excelente delantero.

Como se recordará hace algunos días el club eligió a sus nuevos miembros habiendo recaído la designación de presidente de la entidad, en la persona del Dr. Remberto Monasterio, quien será posesionado en el cargo por el Rector de nuestra principal casa de estudios Ing. Jorge Muñoz Reyes.

Inaugurando el acto, el presidente saliente, Dr. Guillermo Bullain, presentará su informe. Asimismo el tesorero cesante informará respecto al movimiento económico y al finalizar el acto se ofrecerá una recepción social.

## HECTOR ROSSETTO PRIMERO EN URUGUAY

MONTEVIDEO 22 (AFP). — Continuó disputándose el torneo internacional de ajedrez, a la cabeza del cual se halla el argentino Héctor Rossetto con cuatro y medio puntos y una partida suspendida, seguido del chileno René Letelier con 4 1/2.

Los resultados de anoche son los siguientes: Letelier venció a Alvarez del Monte (uruguayo), Recalde (paraguayo) y Felerquin, (Uruguay) empataron. Puigross (Argentina) derrotó a su compatriota Domínguez. Rossetto (Argentina) y Estrada (uruguayo) suspendieron su partida. Silva Nazzari (Uruguay) y Pelikan (Argentina) hicieron tablas.

## Título Mundial de Semi-welter

ROMA, 19 (AFP). — El campeonato del mundo de los semi welters que disputarán Dullio Loi y Carlos Ocoiz, el próximo domingo en el Estadio San Siro de Milán, será arbitrado por Frank Carter, de San Francisco. Los otros dos jueces designados por la "European Boxing Unión" son Davi Avrutschenko (Suiza) y René Scheman (Francia).

## Fútbol en la Liga Tejada

DEBIDO al mal estado de los campos donde se disputa anualmente el Campeonato de la Liga Deportiva Tejada, el domingo próximo pasado debió suspenderse el programa futbolístico, el mismo que se efectuará mañana con el siguiente rol de encuentros:

- Central-Chijini vs. Villa Bolívar. Arb. Villa Dolores.
- Atl. Alto vs. Sol de Mayo. Arb. Central Chijini.
- Villa Dolores vs. Sehuenani. Arb. Sol de Mayo.
- Delegado de Cancha: The Law.
- En la cancha No. 2 se efectuarán los siguientes encuentros correspondientes a primera de ascenso:
  - San Agustín vs. Timusi. Arb. 4 de Mayo.
  - 4 de Mayo vs. Sol de Mayo. Arb. San Agustín.
  - Jacobinos vs. The Law. Arb. Timusi.
  - Delegado de Cancha: Villa Nuevo Potosí.
  - Los primeros partidos en ambas canchas, comenzarán a las 9.00 de la mañana.



CARRING. — El castigo por llevar el arquero el balón más de cuatro pasos sin darle bote en el suelo, es un tiro libre del cual no se podrá hacer gol directamente. El tiro se cumplirá desde el lugar en que el arquero ha dado el quinto paso consecutivo.

DIEZ YARDAS. — Cuando un jugador va a cumplir un tiro libre, los adversarios deberán colocarse a diez yardas de la pelota, salvo el caso de estar sobre la línea de gol entre poste y poste.

RECOMENDACION. — Las reglas del juego han sido hechas para que éste se desarrolle con el menor número de interrupciones posibles y bajo este concepto es deber del árbitro no aplicar penas por faltas mínimas o supuestas.

DE BASQUETBOL. — Está prohibido a un jugador que debe poner la pelota en juego desde afuera de la cancha, llevarla dentro del campo, volverla a tocar antes de que lo haya hecho otro jugador o demorar más de cinco segundos para ponerla en juego.

DE VOLEIBOL. — Cuando el juez dispone un cambio de saque, el equipo que debe ejecutarlo realizará previamente un movimiento de rotación de un puesto en el sentido del movimiento de las agujas del reloj.

## Informativo

ANTONIO LIBERTI, presidente del Club River Plate, que se encuentra en España, declaró que Kubala se unirá al club una vez terminada la campaña del Barcelona.

EL FILIPINO Raymond Deyro derrotó a Atsushi Miyagi, campeón nacional del Japón, por 6 - 4 y 7 - 5 en el primer match de las semifinales de la Copa Davis.

EL PUGILISTA argentino Alejandro Lavorante, enfrentará el próximo 11 de mayo a Zofa Foley en el auditorio Olímpico de Los Angeles.

EL PROXIMO miércoles ha de disputarse, bajo los auspicios del Colegio Nocturno Ayaucacho, una carrera de antorchas denominada "Confraternidad Americana".

EL EQUIPO brasileño Canto do Rio perdió ante el Zaragoza en un partido amistoso por la anotación de dos goles a uno.

LOS DIRECTIVOS del Club Peñarol de Montevideo hicieron conocer que están dispuestos a jugar un partido en Santiago a total beneficio de los familiares de las víctimas del equipo Green Cross.

MAÑANA en la ciudad de Potosí, jugará el conjunto de "31 de Octubre" frente a San José. La delegación debió partir hoy en la tarde con todo su equipo titular y los últimos jugadores peruanos contratados.

## Festival de Volley-Ball

Esta tarde debe realizarse un festival de voleibol en el escenario de la Academia Nacional de Policias organizado por CID La Paz, conmemorando su primer aniversario de fundación. En la oportunidad deben enfrentarse en varones Olímpico MA, Damas Olímpico CID-La Paz, Acarab-San Antonio.

Mañana, en el mismo local jugarán entre ganadores

## Italia ganó en Bridge

BUENOS AIRES, 22 (AFP). En los encuentros realizados ayer por el campeonato mundial de bridge, Italia ganó su match contra la Argentina por 422 a 283 y, ante la sorpresa general Estados Unidos venció a Francia por 262 a 236.

Mañana se efectuarán las finales de los partidos entre Italia - Francia y Argentina - Estados Unidos.

## BARRANQUILLA, SEDE PRIVILEGIADA DE LOS JUEGOS DEPORTIVOS BOLIVARIANOS

La ciudad sede de los IV Juegos Deportivos Bolivarianos, evento señalado para diciembre del corriente año es una de las comarcas más placenteras y afortunadas de Colombia. Por eso mismo dentro del marco turístico del país, Barranquilla ofrece al visitante motivos diversos de atracción. Una enumeración, desde luego incompleta, podría ser la siguiente:

PLAYA. — La cercanía de las deliciosas playas de Puerto Colombia, Prado Mar, Salgar, Sabanilla, Caimán, Salinas de Rey y Santa Verónica en la última de las cuales se iniciará, en breve la construcción de uno de los más modernos hoteles turísticos del país, ofrece todos los encantos que el mar entrega.

PESCA. — La existencia de dos grapples y valloses, clubes de pesca, con más de centenares de lanchas y Yates de lujo y de évas barcos parte a diario hacia el mar y las ricas ciénegas adorna entusiastas caravanas de pescadores en busca de las más codiciadas especies de peces.

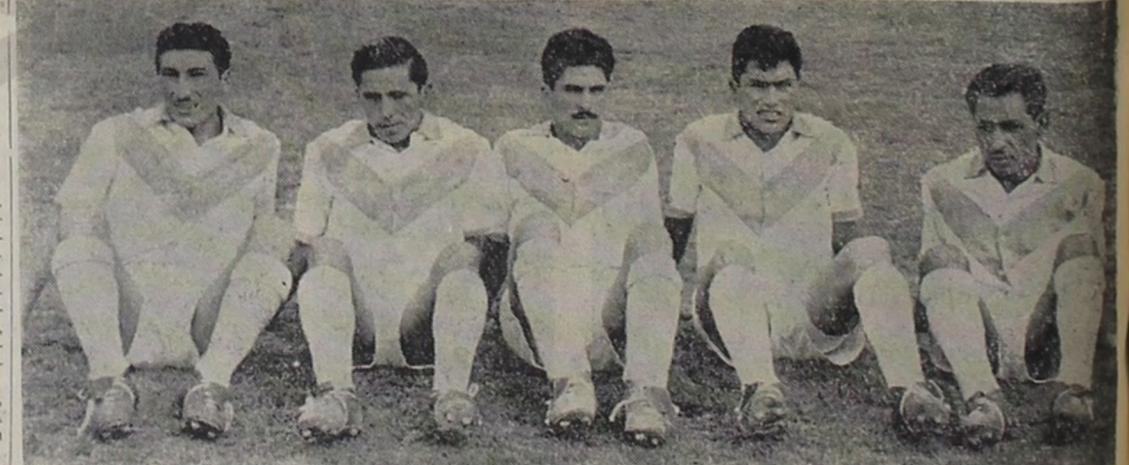
CARRETERAS. — Una red completa de carreteras asfaltadas que permite al turista visitar las excavaciones indígenas o las exploraciones petrolíferas de Tubará; la típica belleza de las ciénegas del Luruace, Guájaro, y el Potamo propicias a la pesca y a la caza; la famosa cueva La Mojana, en el corregimiento de Arroyo de Piedra, sobre la carretera de la Cordialidad, cubier

## Internacional de Ajedrez

BUENOS AIRES, 22 (AFP). Los grandes maestros internacionales Miroslav Filip (checoeslovaco) y Alexander Matanovic (yugoeslavo), encabezan el torneo que se está disputando en esta capital organizado por el club argentino, después de finalizada la tercera jornada, y en la que ambos maestros se enfrentaron.

La partida finalizó tablas, después de 17 movimientos. Ambos ajedrecistas totalizan 2.112 puntos.

En este certamen participan además seis maestros argentinos, que ocupan la tercera posición empatados con dos puntos.



ES PROBABLE que antes de retornar a Sao Paulo, Portuguesa juegue en Oruro frente a San José, para lo cual ya se han iniciado gestiones. — En la foto damos la vanguardia del cuadro "minero". — En el curso de las próximas horas se dará a conocer la programación para el resto de la temporada internacional.